



## **Upcoming Sewer Main Construction – 171 Helmsdale Avenue to Henderson Highway**

Starting the week of February 3, we will begin a two (2) week project to repair the aging sewer on your street to keep it functioning properly.

### **During construction**

Your water, sewer and recycling and garbage collection services will be maintained throughout this project.

We ask that you and your family please stay away from the construction site for safety reasons. This project may also restrict some parking and traffic in your area. We understand that this may cause you some inconvenience and we thank you for your patience.

Once we have completed our work, we will restore any damaged boulevard and pavement areas as soon as possible.

Please contact 311 by phone or email at [311@winnipeg.ca](mailto:311@winnipeg.ca) with any project concerns or questions.



## **Construction d'égout collecteur – Du 171, de l'avenue Helmsdale à l'autoroute Henderson**

À compter de la semaine du 3 février, nous commencerons un projet de deux (2) semaines pour réparer l'égout vieillissant de votre rue pour qu'il continue à fonctionner correctement.

### **Pendant les travaux**

Vos services d'eau, d'égout, et de ramassage du recyclage et des déchets continueront pendant ce projet.

Nous vous demandons, à vous et à votre famille, de rester à l'écart du chantier pour des raisons de sécurité. Ce projet pourrait également restreindre le stationnement et la circulation dans votre zone. Nous comprenons que cela pourrait présenter un inconvénient pour vous, et nous vous remercions de votre patience.

Une fois que nous aurons terminé les travaux, nous réparerons toute zone endommagée du terre-plein, du trottoir et de la chaussée dès que possible.

Si vous avez des préoccupations ou des questions, veuillez composer le 311 ou envoyer un courriel à [311@winnipeg.ca](mailto:311@winnipeg.ca).